



Mayors for Peace

Secretariat

C/O Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho Naka-ku Hiroshima 730-0811 Japan
Phone:81-82-242-7821 Fax:81-82-242-7452 E-mail:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

2010년 2월

지방 자치단체장님 귀하

「평화시장회의」가맹에 대해서 (의뢰서)

안녕하십니까?
귀하의 건승을 경하드립니다.

이번에 평화시장회의 가맹도시이자 귀 지방 자치단체의 자매·우호자치단체와 근린 자치단체로부터의 소개로 본 서간을 송부하게 되었습니다.

아시는 바와 같이 1945년 8월, 히로시마와 나가사키 양 시에 원자폭탄이 투하되어 순식간에 모든 곳이 폐허가 되고, 수많은 귀중한 목숨을 빼앗아 갔습니다. 이러한 비극이 두 번 다시 지구 상에서 되풀이되지 않도록 양 시는 일관하여, 잔인하고 무차별하며 비인도적 무기인 핵무기의 근절을 호소해 오고 있습니다.

이러한 핵무기 근절의 실현을 향하여 세계의 자치단체장들이 선의에 의해 연대하는 무당파 조직 「평화시장회의」를 1982년에 설립하였습니다. 본 회의에서는 여러 가지 평화추진 활동을 전개하고 있으며 현재는 특히 2020년까지의 핵무기 근절을 실현하기 위한 활동을 중심으로 진력하고 있습니다.

국제사회는 핵무기의 확산과 사용에 관하여 중요한 기로에 와 있으며 핵무기 근절을 향한 유일한 국제합의조약인 핵불확산조약(NPT)체제도 붕괴의 위기에 처해 있습니다. 한편, 오바마 대통령의 노벨평화상 수상 등으로 인하여 핵무기 근절에 대한 세계적 기운은 유례없이 높아지고 있습니다. 이러한 분위기 속에서 세계의 도시들이 유대관계를 강화하여 각국 정부에 대하여 핵의 위협을 제거하기 위해서 할 수 있는 모든 노력을 추진해 주도록 요청해 가야 할 것입니다.

평화시장회의에서는 2003년에, 2020년까지 핵무기 근절을 목표로 한다는 행동계획 「2020 비전(핵무기 근절을 위한 긴급행동)」을 세웠습니다. 이 6년 사이에 가맹도시의 수는 약 6배가 되어 약 550개 도시에서 현재 134개국·지역의 3,488개 도시가 가맹하였습니다. 그렇지만, 우리들의 활동이 이제 시작에 불과하다는 것을 보여 주기 위하여 내년 5월에 열리는 NPT 재검토 회의 때까지 5,000개 도시의 가맹을 목표로 하여 「도시를 공격 목표로 하지 마라! 가맹요청활동」을 전개하고 있습니다. 5,000개 도시가 가맹하게 되면 평화시장회의는 전 세계의 약 10억명을 대표하는 조직이 됩니다. 따라서 이 가맹요청활동은 핵무기가 없는 세계로 가기 위한 대규모의 세계적 활동의 공헌이라고 할 수 있을 것입니다. 이러한 활동은 반드시 성공할 것으로 믿고 있으며 히로시마·나가사키 양 시는 핵 시대의 종말을 축하하는 행사로서 2020년에 올림픽을 개최하기 위한 가능성을 검토하고 있습니다.

귀하와 귀시 시민 여러분, 그리고 전 세계의 아이들이 전쟁, 특히 핵전쟁의 위협에 처하는 일이 없도록 귀 자치단체께서도 부디 평화시장회의에 가맹해 주시기를 거듭 부탁드립니다.

귀 시의 무궁한 발전을 기원합니다.

평화시장회의 회장

히로시마시장 아키바 다다토시(秋葉忠利)



평화시장회의 가맹 등록표

년 월 일

평화시장회의 회장

히로시마시장 아키바 다다토시 귀하

당 자치단체는, 평화시장회의 취지에 찬동, 이에 가맹을 신청합니다.

국가명 _____

자치단체명 _____

시장 성명 _____

성별 남 · 여

주소 _____

전화 _____

팩스 _____

E-mail _____

(담당자)

성명 _____

직함 _____

성별 남 · 여

E-mail _____

Website _____

인구 _____

연월일 _____

시장서명 _____

*이 등록표는 자치단체로서 가맹의사를 표시하는 것이므로 가맹 시 귀 자치단체의회의 승인 등의 절차가 필요할 때에는 절차가 끝난 후에 제출해 주십시오.

Mayors for Peace (평화시장회의)



평화시장회의

평화시장회의는 원자폭탄에 의한 비극이 두 번 다시 되풀이되어서는 안된다는 신념 아래 도시 간의 긴밀한 연대를 통하여 핵무기 근절을 향한 시민의식을 국제적인 규모로 환기시키고 핵무기가 없는 평화로운 세계를 실현할 것을 목적으로 히로시마시, 나가사키시가 중심이 되어 1982년에 설립하였습니다. 1991년에는 유엔의 NGO로서 유엔의 경제사회이사회에 등록되었습니다.

1 가맹 도시수 (2010년 2월 1일 현재)

지역명	가맹 도시 수
아시아	951 개 도시 (29 개국·지역)
오세아니아	97 개 도시 (9 개국·지역)
아프리카	164 개 도시 (30 개국·지역)
유럽(CIS 독립국가연합 포함)	1,886 개 도시 (42 개국·지역)
북미	232 개 도시 (3 개국·지역)
라틴아메리카·칼리브해 지역	232 개 도시 (21 개국)
합계	3,562 개 도시 (134 개국 ·지역)

지역:대만, 팔레스타인, 북키프로스(아시아), 북마리아나제도
 프랑스령 폴리네시아(오세아니아), 소말리랜드(아프리카), 그린란드(북미)
 CIS:독립국가연합(구소련연방)



2 주된 활동 내용

평화시장회의에서는 가맹도시와의 연계를 도모하며 다음과 같은 활동을 전개하고 있습니다.

- 핵무기 근절 등을 위하여 전세계의 도시에 대해 연대를 호소
- 핵무기 등, 평화를 저해하는 제반 문제의 해결 방안을 토의하는 총회 개최(4년마다)
- 이사회 개최
- 히로시마·나가사키의 평화선언문을 가맹 도시로 송부
- 유엔이나 각국 정부에 대한 핵무기 근절, 군축 추진, 인권문제·난민문제의 해결, 기아·빈곤의 해소 및 환경보호 등에 관한 요청 활동
- 상기한 문제의 해결에 공헌할 수 있는 활동의 실행과 활동 결과 발표, 정보교환 촉진
- 히로시마·나가사키의 원폭관련 사진 포스터의 제공
- 뉴스레터 발행
- 2020년까지 핵무기 근절을 목표로 한다는 2020 비전 캠페인 전개 (2003년 11월부터)
- 「도시를 공격 목표로 하지 마라 (CANT)프로젝트」 시민 서명 운동
- 「히로시마·나가사키 의정서」에 대한 수장 찬동 서명 및 NPT 재검토 회의에서의
- 채택 운동



Mayors for Peace Secretariat

사무국:재단법인 히로시마 평화문화센타 국제부
 평화연대 추진과

c/o : Peace and International Solidarity Promotion Division,
 Hiroshima Peace Culture Foundation
 TEL : +81-82-242-7821 FAX : +81-82-242-7452
 E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
 URL : <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>



The 2020 Vision

2020 비전캠페인 (핵무기 근절을 위한 긴급행동)

1 취지

핵무기와 관련된 현재의 국제정세는 핵보유국이 핵군축을 전혀 추진하려 하지 않고 있을뿐더러 새로운 핵확산 조짐조차도 보이고 있어 핵무기 근절을 위한 유일한 국제합의조약인 NPT(핵확산금지조약)체제는 붕괴의 위기에 놓여 있습니다.



이러한 상황에서 평화시장회의에서는 2003년 가을부터 2020년까지 핵무기를 근절한다는 것을 목표로 구체적인 행동지침 「2020 비전캠페인(핵무기 근절을 위한 긴급행동)」을 책정하고 지구촌의 도시, 시민, NGO 등과의 연계를 도모하며 핵무기 근절을 향한 다양한 활동을 세계적으로 전개하고 있습니다.

이 활동에는 유럽의회, 전미(全美)시장회의, 핵전쟁방지 국제의사회의(IPPNW), 전미(全美)핵인시장회의, 도시·자치단체연합 (UCLG), 전국시장회 (일본), 일본 비핵선언 자치단체협의회 등이 찬동결의를 해 주셨습니다.

2 현재의 주된 추진 사업

(1) NPT 재검토 회의에서 「히로시마·나가사키 의정서」가 채택되도록 추진 운동

2008년 4월에 열린 NPT 재검토회의 준비위원회에서, 2020년까지 핵무기를 근절한다는 계획이 담긴 「히로시마·나가사키 의정서」를 발표하였습니다. 이 의정서는 핵확산금지조약을 보완하는 것으로서 2010년에 열릴 NPT 재검토회의에서의 채택을 목표로 하고 있으며 그 실현을 향해 가맹도시의 수장 등에 의한 찬동서명 운동을 전개함과 동시에 각국 정부에 대하여 동 의정서에 대한 이해와 찬동을 요청하고 있습니다.



(2) 「도시를 공격 목표로 하지 마라 (CANT)프로젝트」 시민 서명 운동

전세계의 도시가 핵보유국에 대하여, 「도시가 핵무기의 공격목표가 되는 것은 용납할 수 없다」라고 하는 메시지를 발신, 시민들이 생활하는 도시를 표적으로 삼는 비인도적 행위를 호소하고, 핵보유국의 정책변경을 요구하고 있습니다. 시민 등을 대상으로 한 CANT 프로젝트의 서명운동에는 현재 국내외의 50만명이 넘는 분들이 서명해 주셨습니다.

